**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

A/41/373
S/18100
25 mayo 1986
ESPAÑOL

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo primer período de sesiones
Temas 19, 27, 29, 33, 36, 70 y 81 de la
lista preliminar*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA
CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS
PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y
LA ORGANIZACION DE LA UNIDAD AFRICANA

CRITICA SITUACION ECONOMICA DE AFRICA
POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO
DE SUDAFRICA

CUESTION DE NAMIBIA

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo primer año

Carta de fecha 25 de mayo de 1986 dirigida al Secretario General por
el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la Unión
de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntarle el texto del mensaje de 25 de mayo de 1986 dirigido por el Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la Unión Soviética a los Jefes de Estado y de Gobierno y a los pueblos de Africa con motivo del Día de la Liberación de Africa.

Solicito que tome las disposiciones necesarias para que el texto del mensaje se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, con relación a los temas 19, 27, 29, 33, 36, 70 y 81 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad, y que lo señale a la atención del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y del Comité Especial contra el Apartheid.

(Firmado) V.V. SHUSTOV
Encargado de Negocios interino de
la Misión Permanente de la Unión de
Repúblicas Socialistas Soviéticas
ante las Naciones Unidas

* A/41/50/Rev.1.

ANEXO

Mensaje del Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética
y del Consejo de Ministros de la Unión Soviética a los Jefes de
Estado y de Gobierno y a los pueblos de Africa con ocasión del
Día de la Liberación de Africa

El Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la Unión Soviética felicitan calurosamente a los Jefes de Estado y de Gobierno y a los pueblos de Africa con motivo del Día de la Liberación de Africa.

Este Día simboliza la voluntad de los pueblos africanos de poner fin al colonialismo y al racismo en el continente y de defender su sacrosanto derecho a determinar su propia suerte. El pueblo soviético se siente solidario con la lucha de los africanos contra el colonialismo y el racismo y la política neocolonialista del imperialismo, y en favor de la paz y la seguridad universales.

Como se puso de manifiesto en el 27º Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, la Unión Soviética sigue constantemente una política de expansión de las relaciones amistosas con los países que han adquirido recientemente la independencia y simpatiza profundamente con las aspiraciones de sus pueblos. En el futuro seguiremos afianzando las relaciones con los países africanos sobre la base de la igualdad de derechos y del estricto respeto de su independencia.

El Día de la Liberación de Africa se está celebrando este año en circunstancias en que, por culpa de las fuerzas más agresivas del imperialismo, se ha producido una aguda intensificación de la tensión internacional. El ataque por los Estados Unidos de América de un Estado africano soberano - la Jamahiriya Arabe Libia - no es sólo una afrenta contra la moralidad humana universal y el derecho internacional, sino también un desvergonzado reto a la comunidad internacional en general, que pone al descubierto la esencia agresiva de la política exterior imperialista y expansionista de Washington.

Con la intención de desquitarse de la pérdida de su antigua dominación del continente africano, el imperialismo está tratando de arrogarse el derecho a injerirse en los asuntos internos de los Estados recién independientes y de decidir por ellos cómo deben organizar su vida y qué aliados y amigos deben tener. Con este propósito, está armando a pandillas de títeres en Angola y Mozambique, patrocinando los ataques agresivos del régimen de Pretoria contra los Estados de primera línea y tolerando los excesos de los racistas en Sudáfrica, donde el terror contra los oponentes del apartheid ha pasado a ser la norma cotidiana. Los imperialistas están intensificando su política de chantaje económico y apretando el lazo de la deuda que está estrangulando a los países del continente.

El curso de la historia es irreversible y la justa causa de los pueblos africanos y de las fuerzas patrióticas de Namibia y de Sudáfrica bajo la dirección de la SWAPO y del Congreso Nacional Africano triunfará inevitablemente. El pueblo soviético comprende el deseo de los pueblos africanos de unir sus esfuerzos para superar los agudos problemas socioeconómicos que heredaron de su pasado colonial y proteger a sus pueblos contra la rapaz explotación neocolonialista. La Unión Soviética está a favor de un comercio y una cooperación económica voluntarios y

equitativos con los Estados africanos y del fortalecimiento de su seguridad económica y su independencia. Junto con los países africanos, procuraremos que el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la crítica situación económica de Africa adopte un programa eficaz y completo para resolver los problemas económicos del continente. Estamos persuadidos de que la solución de los problemas del desarrollo de todos los países que han adquirido recientemente la independencia reside en la democratización de las relaciones económicas internacionales y en el establecimiento de un nuevo orden económico internacional. El logro de este objetivo vital es hoy inseparable de la mejora general de todo el clima político del mundo, de la cesación de la carrera de armamentos y de la lucha contra los intentos del imperialismo de transferir su carga sobre las espaldas de los Estados recién independientes. Con este fin, es esencial esforzarse juntos por establecer un sistema global de seguridad internacional, eliminar las armas nucleares y otras armas de destrucción masiva e impedir que la carrera de armamentos se extienda al espacio ultraterrestre.

Nuestro país apoya la transformación de Africa en una zona desnuclearizada y la eliminación de las bases militares extranjeras del continente. El logro de estos objetivos constituiría una contribución apropiada a la lucha contra la acumulación de armas letales y en favor de la prevención de la guerra nuclear. En esta noble causa podría también desempeñar un papel importante ese foro prestigioso que es la Organización de la Unidad Africana, cuya función consiste en manifestar las aspiraciones y los intereses de Africa independiente.

Deseamos que los Estados, los gobiernos y los pueblos de Africa triunfen en su justa lucha contra la política imperialista del diktat y de la violencia, la opresión neocolonialista, el racismo y el apartheid, y en pro de la libertad y de una marcha independiente hacia el desarrollo.